



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΑΡΧΗ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ

Καταχωριστέα στο ΚΗΜΔΗΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ &
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΥΠΟΔΟΜΩΝ

Προς :
ΚΑΘΕ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟ

Ταχ. Δ/ση : Λένορμαν 195 και Αμφιαράου
Τ.Κ. : 104 42, Αθήνα
Πληροφορίες : Κωνσταντίνος Μίχας
Τηλέφωνο : 213 212 9728
e-mail : konstantinos.michas@aead.gr

Θέμα: «Πρόσκληση υποβολής προσφοράς για την παροχή υπηρεσιών ηλεκτρονικής πρόσβασης σε εφαρμογή μετάφρασης για τις υπηρεσιακές ανάγκες της Εθνικής Αρχής Διαφάνειας»

Παρακαλούμε να μας αποστείλετε οικονομική προσφορά για την παροχή υπηρεσιών ηλεκτρονικής πρόσβασης σε εφαρμογή μετάφρασης, σύμφωνα με τους όρους της παρούσας πρόσκλησης.

CPV: 48740000-7 Πακέτα λογισμικού μετάφρασης ξένων γλωσσών.

Αναθέτουσα Αρχή:

Αναθέτουσα Αρχή είναι η Εθνική Αρχή Διαφάνειας (Ε.Α.Δ.).

1. Προϋπολογισμός – Χρηματοδότηση:

Ο συνολικός προϋπολογισμός της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης ανέρχεται στο συνολικό ποσό των δύο χιλιάδων ευρώ (2.000,00€) συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α. 24%. Η δαπάνη θα βαρύνει τις πιστώσεις του Τακτικού Προϋπολογισμού του Φορέα 1007-803-0000000, οικονομικού έτους 2026, στον Αναλυτικό Λογαριασμό Εξόδων (Α.Λ.Ε. 2420989001 «Εξοδα για λοιπές υπηρεσίες»), δυνάμει της με αριθ. πρωτ. 64847/02-12-2025 (ΑΔΑ: 6Φ6Ο46ΜΙΟΦ-Γ63, ΑΔΑΜ: 24REQ018055356) έγκριση ανάληψης πολυετούς υποχρέωσης οικ. έτους 2026 και της με αριθ. πρωτ. 65807/05-12-2024 (ΑΔΑ: Ψ31Σ46ΜΙΟΦ-Ζ4Ε) βεβαίωσης πολυετούς έγκρισης.

2. Αντικείμενο της Σύμβασης:

Αντικείμενο της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης είναι η παροχή υπηρεσιών ηλεκτρονικής πρόσβασης σε εφαρμογή μετάφρασης, με την έκδοση αφορά δύο (2) αδειών χρήσης υπηρεσιών ηλεκτρονικής πρόσβασης στη διαδικτυακή εφαρμογή μετάφρασης DeepL,

έκδοση Pro Ultimate + Write Pro σύμφωνα με τα οριζόμενα στο με αριθ. πρωτ.: 54419/14.10.2024 Υπηρεσιακό Σημείωμα της Γενικής Διεύθυνσης Ευαισθητοποίησης και Δράσεων με την Κοινωνία.

Η έκδοση DeepL **Pro Ultimate + Write Pro** παρέχει:

1. Μέγιστη ασφάλεια δεδομένων
2. Απεριόριστη μετάφραση κειμένου (ισχύει πολιτική ορθής χρήσης)
3. 100

6. Απόρριψη προσφοράς:

Η προσφορά θα απορρίπτεται στις παρακάτω περιπτώσεις:

1. Υποβληθεί εκπρόθεσμα,
2. Υπερβαίνει την εκτιμώμενη δαπάνη,
3. Δεν ορίζει χρόνο ισχύος προσφοράς τουλάχιστον εκατόν είκοσι (120) ημερών,
4. Δεν αφορά στο σύνολο των ζητούμενων υπηρεσιών,
5. Είναι εναλλακτική προσφορά ή αντιπροσφορά,
6. Δε συμμορφώνεται με τους απαράβατους όρους της παρούσας

7. Παραλαβή της σύμβασης:

Η παραλαβή θα πραγματοποιηθεί από την Προϊσταμένη του τμήματος Επικοινωνίας και Δράσεων Ευαισθητοποίησης της αναθέτουσας αρχής, με έκδοση βεβαίωσης παραλαβής, σύμφωνα με το άρθρο 219 παρ.1, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

8. Πληρωμή:

Η οικονομική προσφορά του αναδόχου αποτελεί και τη συμβατική αμοιβή του. Η εξόφληση της αναδόχου εταιρείας θα πραγματοποιηθεί εφάπαξ, μετά την παράδοση και οριστική παραλαβή των υπηρεσιών.

Βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας ο ανάδοχος υποχρεούται να εκδίδει και να υποβάλλει ηλεκτρονικά τιμολόγια μέσω πιστοποιημένου παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρονικής έκδοσης στοιχείων τιμολόγησης για τις δημόσιες συμβάσεις, εκτός από τις εξαιρούμενες κατηγορίες του άρθρου 2 της ΚΥΑ 52445-2023, (ΦΕΚ-2385/Β/12.04.2023).

Ο κωδικός ηλεκτρονικής τιμολόγησης της Εθνικής Αρχής Διαφάνειας είναι 1007.8030000000.0001.

Κάθε πληρωμή του αναδόχου θα γίνεται με έκδοση τακτικού χρηματικού εντάλματος πληρωμής, μετά την προσκόμιση του σχετικού παραστατικού, καθώς και κάθε άλλου δικαιολογητικού που τυχόν ζητηθεί από τις αρμόδιες υπηρεσίες που διενεργούν τον έλεγχο για την πληρωμή.

Την ανάδοχο εταιρεία θα βαρύνουν οι νόμιμες υπέρ τρίτων κρατήσεις και από την καθαρή αξία του τιμολογίου αφαιρούνται όλες οι νόμιμες κρατήσεις και στο υπόλοιπο ποσό πραγματοποιείται κράτηση 8% για την παροχή υπηρεσιών, σύμφωνα με την παρ. 2 του άρθρου 64 του Ν.4172/2013 (ΦΕΚ 167/τ.Α'/23.7.2013)

Η ΔΙΟΙΚΗΤΡΙΑ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΡΟΓΚΑΚΟΥ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

Στοιχεία Προσφέροντα:

Επωνυμία: Έδρα:

Α.Φ.Μ.: Δ.Ο.Υ.: Τηλέφωνο:.....

Email:

α/α	ΥΠΗΡΕΣΙΑ	ΠΡΟΣΦΕΡΟΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ΠΛΕΟΝ Φ.Π.Α. ΣΕ ΕΥΡΩ	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΠΡΟΣΦΕΡΟΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑ ΝΟΜΕΝΟΥ Φ.Π.Α.
1	Παροχή δύο (2) αδειών χρήσης υπηρεσιών ηλεκτρονικής πρόσβασης στη διαδικτυακή εφαρμογή μετάφρασης DeepL έκδοση Pro Ultimate + Write Pro για την Εθνικής Αρχής Διαφάνειας		
Φ.Π.Α. 24%			
Συνολική προσφερόμενη τιμή συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α. 24%			

Δηλώνω ότι κατά την εκτέλεση της σύμβασης η εταιρεία που εκπροσωπώ θα τηρεί τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από τις διατάξεις της περιβαλλοντικής, κοινωνικοασφαλιστικής και εργατικής νομοθεσίας, που έχουν θεσπισθεί με το δίκαιο της Ένωσης, το εθνικό δίκαιο, συλλογικές συμβάσεις ή διεθνείς διατάξεις περιβαλλοντικού, κοινωνικού και εργατικού δικαίου, οι οποίες απαριθμούνται στο Παράρτημα Χ του Προσαρτήματος Α' του Ν. 4412/2016 (ΦΕΚ 147 Α').

Η προσφορά ισχύει για εκατόν είκοσι (120) ημέρες από την υποβολή της.

Ημερομηνία:-.....- 2025
Ο/Η Νόμιμος/η Εκπρόσωπος

[Υπογραφή – Σφραγίδα]

25PROC018152472 2025-12-12

Ακριβές Αντίγραφο

Τμήμα Προμηθειών και Διαχείρισης Υποδομών

ΜΙΧΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ